ного момента, и не в Болгарии, где появление Угров было бы датировано иначе. Оно составлено среди северозападных славян, всего вероятнее в Моравии; Сказание определяется временем после 898 г. В 906 г. была разгромлена Мадьярами Великоморавская держава. Сказание не знает еще о покорении Мадьярами Моравы, но упоминает о том, что Угры «начаша воевати на Мораву и на Чехи». Как увидим ниже, есть основание думать, что Сказание сообщало и о результатах этих войн — о покорении Моравии. Следовательно, Сказание возникло в среде оставшихся в Моравии или Чехии последователей славянского обряда. В этой среде более живо, чем в каком-либо ином славянском центре, чувствовалось славянское единство, сознавалась общность происхождения Славян: Чехи и Морава получили богослужение и священные книги на языке балканских Словен, и сопоставление с этим книжным языком их живых наречий служило постоянным и очевидным доказательством единства славянской семьи. В Македонии и Болгарии знали, конечно, о моравской миссии Солунских братьев, знали, что преложение книг имело место в Моравии; но это оставалось достоянием литературных произведений; Чехия и Моравия были далеко, и налицо не было тех явлений, что постоянно напоминали бы о единстве славянской семьи. Что Сказание возникло именно среди славян северозападных, видно из того, что оно перечисляет значительное число северозападных славянских племен и знает даже, где они сидели: «яко пришедше сѣдоша на рѣцѣ имянемъ Морава и прозвашася Морава», «Словѣни же ови пришедши сѣдоша на Вислѣ, и прозвашася Ляхове»; кроме того, названы Чехи и ляшские племена: Поляне, Лутичи, Мазовшане, Поморяне. Западное происхождение Сказания выясняется и из той роли, которая отводится в нем Волохам. Волохи покорили себе Славян; Угры прогнали Волохов и овладели Славянскою землей. Кто же эти Волохи? Это, конечно, подданные монархии Каролингов. В состав монархии входили Италианцы; романские элементы этой монархии, в противоположность германским, могли называться у славян Влахами, Влохами (русск. Волохами). Напомню, что победа Карла Великого над Аварами, занимавшими землю Славян, была решена италианскими войсками под начальством его сына. Едва ли русские или болгары знали о Волохах на Дунае, в области к югу и юго-западу от Моравии, но, конечно, в Моравии и Чехии могли помнить и знать о господстве Карла Великого и его потомства в указанных местностях.[1]

Сказание о преложении книг попало в Россию в XI в., так же как легенда о Вячеславе чешском и некоторые другие памятники, возникшие в Чехии; ссылка Нестора на житие Вячеслава доказывает, что оно было известно в Киеве до ~~1109 г.~~, когда Нестор составлял свое чтение о мучении Бориса и Глеба. Можно думать, что Сказание о преложении книг отразилось не только в «Повести временных лет», но еще и в других русских памятниках.

---

[1] В житии Мефодия читаем: «и соуть въ ны въшьли оучителе мнози крьстияни из Влахъ и из Грѣкъ и из Нѣмьць».